

Le 23 mars 2006

March 23, 2006

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et
Deschamps

Coram: Bastarache, LeBel and Deschamps
JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Bruno Riendeau

Bruno Riendeau

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Ville de Québec

City of Quebec

Intimée

Respondent

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt
de la Cour d'appel du Québec (Québec),
numéro 200-09-005110-058, daté du 12
décembre 2005, est rejetée.

The application for leave to appeal from the
judgment of the Court of Appeal of Quebec
(Quebec), Number 200-09-005110-058, dated
December 12, 2005, is dismissed.

J.C.S.C.
J.S.C.C.